

鏡開き “Kagami biraki”

El “Kagami biraki” que quiere decir literalmente “Abrir el espejo”. Dentro del barril hay sake (vino de arroz).

En Japón desde la época lejana, el espejo (kagami) se consideraba como un tesoro, quizá pensarían que el espejo tendría una fuerza mágica. Por eso, uno de los 3 tesoros de la Casa Imperial del Japón no es una corona de diamantes sino un espejo.

En la época de los Samurai, en el Año Nuevo, hacía ofrenda de unos mochi (pasta de arroz) en forma redonda imitando un espejo redondo, en frente de la armadura en caso de los hombres y en frente del espejo del tocador en caso de las mujeres. Y sobre el día 11 de enero rompiendo el mochi ya duro en pedazos lo comen. Aún hoy en día, los japoneses adornan el altar de la casa u otro rincón con Mochi con forma del espejo redondo.

Qué tiene que ver el espejo con este barril. La contestación es simple. Como la tapa del barril es redonda y se parece a un espejo redondo. Así que rompiendo esta tapa como si rompiese un espejo.

Hay otra cosa que añadir. La palabra “romper” suena mal como si rompiese la buena suerte y la gente quiere rehusar esta palabra. Por eso, se utiliza la palabra “Hiraku” que significa “abrir” deseando que de esta forma el Año Nuevo abra un nuevo camino con buena suerte y lleno de felicidad.

将棋 “Syogi”

El shogi es el ajedrez japonés pero tiene una característica única que lo diferencia de otros tipos de ajedrez. En el Shogi, cuando un jugador captura una pieza del adversario, él puede utilizarla después.

獅子舞 “Shishi-mai”

Shishi en Kanji quiere decir un “León” pero originalmente era un venado que se llamaba también Shishi. Un cervatillo, Bambi, es adorable, pero en la época antigua, había varios venados que venían a robar las cosechas del pueblo. Así que crearon una figura parecida a la cabeza de un gran venado y bailaban ante Dios y rezaban por la buena cosecha y para liberarse de los malos espíritus.

二人羽織 “Nininbaori”

Es una pareja. Puede ser hombre y hombre, hombre y mujer, mujer y hombre. El que se pone delante, tiene que sacar la cabeza y esconder las manos. El que va dentro de la chaqueta ó Kimono, esconde la cabeza y saca las manos.

Ahora, esta pareja es como una persona. Y una persona puede comer lo que quiera. Parece muy fácil, pero en realidad....